

Emblema 56



Glosa

El hombre avariento no disfruta de su hacienda, sino que, para agrandar sus riquezas, atormenta cruelmente su espíritu y su cuerpo; por lo que se le puede llamar "pobre", ya que es pobre quien, teniendo mucha hacienda, no gasta nada de lo que posee y todo le falta. Por el contrario, es rico y dichoso quien no desea más de lo que tiene y usa con prudencia su hacienda.

Epigramas

O tú que tienes la bodega llena!
Del licor a dios Baco consagrado
cuyas trojes revientan; y en la pena
a Tántalo pareces condenado.
Y a aquel que guarda la riqueza ajena
comiendo mal; y al asno que cargado
con oro, come ortijas. Mira pobre!
Que es no tener, si el hambre hace que sobre.

Número de versos: 8
Tipo de estrofa: octava
Tipo de versos: Endecasílabo

Así debe padecer
el que tan mal se mantiene,
que no se atreve a comer:
pues no merece tener,
quien no goza lo que tiene.

Número de versos: 5
Tipo de estrofa: quintilla
Tipo de versos: Octosílabo

Thesaurus

- **Palabras clave:** Ahorro, Avaricia, Codicia, Dinero, Hacienda, Laceria, Pobre, Rico, Riqueza, Trigo, Vino
- **Onomásticas:** Baco, Horacio, Infierno, TÁNTALO
- **Autoridades:** Horacio Flaco, Q.: HOR. sat. 2, 3

Páginas digitalizadas

EXPLICACION DEL EMBLEMA QUINQUAGESIMO
S E X T O.

Qui se nos presenta la Imagen del mas miserable estado de la Avaricia, y el estremo grado de la Lazeria, en este codicioso verdugo de si mismo: que à no haverme la experiencia dado à conocer otros semejantes, le tuviera por monstruo de naturaleza, y no por hombre. Está cubierto de viles andrajos, por no gastar los vestidos, que en sus arcas le va comiendo la polilla. Tendido en el suelo como un Perro, y armado de una vara, guarda los bienes, de que no le atreve à usar. Tiene sus troxes llenas de Trigo, las cubas de Vino, y sus cofres de Dinero, y todo es poco para su codicia, aunque todo es sobrado para quien no lo goza. Los que con animo generoso desprecian las demasiadas riquezas; logran la tranquilidad del espiritu, sin rehusarle al cuerpo su debido sustento. Pero este Mezquino martir del Infierno, inquieta cruelmente su espiritu para aumentarlas, y atormenta miserablemente su cuerpo, por no disminuirlas. El uso prudente de la hazienda haze dichosos à los noblemente ricos; y el ahorro insolente, haze desdichados à los avarientamente pobres. Rico puede llamarse quien no dessea mas de lo que tiene, pues le sobra todo lo que no dessea: y pobre aquel que con demasiada hazienda, le falta todo lo que no se atreve à gastar; y por no tocar à sus amontonados granos, ni decentar los Vinos de sus cubas, ni menguar el Dinero de sus cofres; se sustenta miserablemente con el amargo jugo de una Col.

AVARUS QUÆSITIS FRUI NON AUDET.

HORAT.
Lib. 2.
Sat. 3.

*Si quis emas cytharas, emptas comportet in unum,
Nec studio cythara, nec Musa deditus ulli:*

——— *Quid discrepat istis:*

*Qui nummos, aurumque recondit, nescius uti
Compositis, metuensque velut contingere sacrum?
Si quis ad ingentem frumenti semper acervum
Porrectus vigilet cum longo fuste; neque illinc
Audeat esuriens Dominus contingere granum,
Ac potius folijs parvus vescatur amaris:
Si positus intus Chij, veterisque Falerni
Mille cadis, nihil est, tercentum millibus, acre
Potet acetum. Age, si & stramentis incubet, unde
Octaginta annos natus, cui stragula Vestis,
Blattarum, ac rinearum epula, putrescat in arca.*

O Tu que tienes la Bodega llena!
Del Licor à Dios Baco consagrado,
Cuyas troxes rebientan; y en la pena
A Tantalo parezes condenado.
Y à aquel que guarda la riqueza agena
Comiendo mal; y al Afno que cargado
Con Oro, come ortijas. Mira pobre!
Que es no tener, si el hambre haze que sobra.

E L

y Philosophia de los Antiguos y Modernos.

113

EL AVARO NO GOZA DE SU HAZIENDA.



*Assi deve padezer
El que tan mal se mantiene,
Que no se atreve à comer:
Pues no merece tener,
Quien no goza lo que tiene.*

